

Le informazioni riportate in questo manuale sono puramente a scopo informativo pertanto possono subire modifiche senza preavviso. Al momento della pubblicazione le informazioni risultano corrette ed attendibili. Tuttavia Paser non può essere ritenuta responsabile per eventuali conseguenze derivanti da errori od omissioni del presente manuale. Paser si riserva il diritto di migliorare/modificare il prodotto o il manuale senza l'obbligo di notifica agli utenti.

The information in this guide are purely for information purposes, therefore, are subject to change without notice. At the time of publication the information is correct and reliable. However Paser can not be held responsible for any consequences resulting from errors or omissions in this manual. Paser reserves the right to improve / change the product or manual without obligation to notify users.

PASER

# LOGICAN

## ADATTATORE COMANDI A VOLANTE MULTI PROTOCOLLO MANUALE DI INSTALLAZIONE

## STEERING WHEEL COMMANDS ADAPTER MULTIPROTOCOL

INSTALLATION MANUAL

	Ĵ	30 m	
--	---	------	--

### CARATTERISTICHE LOGICAN

Logican presenta caratteristiche innovative che permettono di integrare radio navigatori e dispositivi aftermarket in modo semplice ed intuitivo.

Il software di Logican è figlio delle esperienze dei prodotti precedenti come Unican, Unico dual. Unicom ecc.

Al fine di semplificare le impostazioni in base alle caratteristiche del veicolo, Logican offre un display a 16 segmenti in grado di fornire tutte le informazioni e le impostazioni disponibili.

Non è necessario alcun software di configurazione ne tantomeno di PC o APP su Smartphone / Tablet, le impostazioni sono tutte gestite direttamente dal display di Logican.

### LOGICAN CHARACTERISTICS

Logican offers innovative features that make it possible to integrate radio navigators and aftermarket devices in a simple and intuitive way.

Logican software is a product of previous product experiences such as Unican, Unico dual, Unicom etc.

In order to simplify the settings based on vehicle characteristics, Logican offers a 16segment display that can provide all the information and settings available.

No configuration software is needed, neither PC or APP on Smartphone / Tablet, the settings are all managed directly from the Logican display.



Alimentando il modulo, il display si illumina presentando la scritta Logican e la versione software V. 001 (o l'ultima aggiornata).

Il LED del modulo comincerà a lampeggiare VERDE e ROSSO, questo significa che il modulo è in attesa della linea CANBUS e che la funzione di apprendimento resistivo è attiva.

Se il veicolo è CANBUS, il modulo eseguirà l'auto selezione del protocollo auto (impostazione di default) ed al riconoscimento del veicolo (pochi secondi) il LED di Logican si accenderà VERDE a conferma di protocollo riconosciuto ed impostato. Il display rimane illuminato circa 1 minuto, dopo di che si spegne l'illuminazione pur rimanendo accese le scritte.

Il display si spegne totalmente solo quando il modulo va in basso consumo, se disalimentato o l'attività canbus viene a mandare il display si spegne del tutto.

## MENU DI LOGICAN

La gestione del MENU di Logican è semplice ed intuitiva

Premendo un tasto del modulo il display si illumina.

Ora premendo il tasto di destra avanziamo l'elenco principale che offre le voci MENU, DATA ORA (da impostare), SERVICES (stato dei servizi CANBUS). By powering up the module, display lights up with Logican logo and software version V. 001 (or the last updated).

The LED of the module will start to flash GREEN and RED, this means that the module is waiting for the CANBUS line and that the resistive learning function is active. If the vehicle is CANBUS, the module will auto-select the auto protocol (default setting)

and upon recognition of the vehicle (a few seconds) the Logican LED will light GREEN to confirm the recognized and set protocol.

The display remains illuminated for about 1 minute, after which the lighting switches off while the writing remains lit.

The display switches off completely only when the module is in sleep mode, which means that if the power supply is switched off or the canbus activity is not active, the display switches off completely.

## LOGICAN MENU

The management of the Logican MENU is simple and intuitive.

By pressing a button on the module the display lights up.

Now by pressing the right button we advance the main list offering the voices MENU, DATE TIME (to be set), SERVICES (status of CANBUS services).





PASER

Ô

ProfName

FIAT

# LOGICAN

## STEERING WHEEL COMMANDS ADAPTER MULTIPROTOCOL

#### SELEZIONE PROFILO CANBUS

ADATTATORE COMANDI A VOLANTE

**MULTI PROTOCOLLO** 

MANUALE DI INSTALLAZIONE

Logican quando viene alimentato e connesso ad una linea CANBUS compatibile, riconosce in automatico il protocollo auto e si imposta pronto per funzionare, la conferma è data dal LED che diventa VERDE.

Se per qualche motivo il riconoscimento automatico non andasse a buon fine, il LED lampeggia VERDE e ROSSO.



Quindi premere il tasto centrale brevemente per accedere al Menu.

Selezionare la prima voce BUS Prof per entrare nella selezione dei Profili canbus disponibili. La selezione si può eseguire ricercando il modello di veicolo per nome tramite il **ProfName** o tramite il **Prof Num** secondo la tabella Compatibilità allegata.

L'esempio sotto mostra la selezione tramite il ProfName.

Una volta nel blocco **ProfName** sarà visualizzata il primo brand auto disponibile che è Alfa Romeo (ALFAR.) Premendo il tasto di destra scorreremo l'elenco di brand auto disponibili. Nell'esempio vogliamo impostare FIAT 500 quindi premeremo il tasto di destra sino a FIAT del 2015.



Logican, once powered and connected to a compatible CANBUS line, automatically recognizes the car protocol and sets it ready to operate, this operation is confirmed by the LED which turns GREEN.

If for some reason the automatic recognition is not successful, the LED flashes alternately GREEN and RED.



Now press briefly the centre button to access the Menu.

Select the first BUS Prof entry to enter the selection of available canbus profiles. Selection can be made by searching the vehicle model in the **ProfName** menu or through **Prof Num** according to the attached Compatibility table.

The example below shows the selection via ProfName.

ProfName

ALFAR.

Ô

Once in the **ProfName** block you will see the first available car brand that is Alfa Romeo (ALFAR.) Pressing the right button will scroll through the list of available auto brands. For the example we want to set new FIAT 500, consequently it must to press right button many time until to visualize FIAT.



Ora premendo il tasto centrale entriamo nel sottomenu FIAT dove vengono elencati i modelli e gli anni di compatibilità.

Il primo profilo viene visualizzato, con il tasto di destra scorriamo i modelli disponibili, trovato quello di interesse è sufficiente premere il tasto centrale.

Logican chiederà la conferma, premendo il tasto centrale brevemente andremo ad impostare il protocollo. Il LED diventerà VERDE fisso e Logican uscirà dal menu. Il profilo è correttamente impostato.

Now by pressing the central button we enter the FIAT submenu where the models and years of compatibility are listed.

The first profile is displayed, with the right button scroll through the available models, found the one of interest just press the central button.

Logican will ask for confirmation, by pressing the central button briefly we will set the protocol. The LED will turn GREEN steady and Logican will exit the menu. The profile is correctly set.









premendo Il tasto centrale, ora Logican elencherà in seguenza le funzioni disponibili.

La prima è VOLUME +. Logican chiederà di premere il tasto sul volante VOL+. Una volta premuto presenterà la seconda funzione che è VOLUME -, Logican chiederà di premere il tasto sul volante VOL —, e così via per tutte le funzioni e tasti sul volante disponibili

by pressing central button, now Logican will list the available functions in sequence.

The first one is VOLUME +, Logican will ask to press the button on the steering wheel VOL +. Once pressed it will present the second function which is VOLUME -, Logican will ask to press the button on the steering wheel VOL -, and so on for all the functions and keys on the steering wheel available.









lunga del tasto centrale

#### PASER LOGICAN ADATTATORE COMANDI A VOLANTE STEERING WHEEL COMMANDS ADAPTER **MULTI PROTOCOLLO MULTIPROTOCOL** MANUALE DI INSTALLAZIONE **INSTALLATION MANUAL** Logican può gestire fino a 12 tasti e 12 funzioni resistive per dare compatibilità alle Logican can manage up to 11 keys on a choice of 12 resistive functions to give compatiradio resistive che non sono in elenco. Selezionando la funzione desiderata. il displav bility to resistive radios that are not listed. By selecting the desired function, the display presenterà ad ogni pressione del tasto destro un valore di resistenza impostabile come will show each time you press the right button a resistance value that can be set as uscita. output. Il ventaglio di valori impostabili vanno dai 200 ohm a 50 k ohm, con step di 200 ohm tra The range of settable values is from 200 ohms to 50 k ohms, with 200 ohm steps beun valore e il seguente. tween a value and the following. $\bigcirc$ VOL + **PROG RES PROG RES** Menu **PROG RES** VOL + VOL + 0 Ω VOL + **PROG RES** VOL -200 Ω VOL + **PROG RES** SEEK + 400 Ω **PROG RES** VOL + SEEK -600 Ω **PROG RES** VOL + SOURCE ..... **PROG RES** VOL + MUTE 50000 Ω **PROG RES** TEL UP **PROG RES TEL DOWN PROG RES** VOICE **PROG RES** UP **PROG RES** DOWN **PROG RES** TEL Una volta impostato il valore necessario, per confermare basta uscire con la pressione Once the required value has been set, to confirm, just exit with the long press of the

central button.

#### PASER LOGICAN ADATTATORE COMANDI A VOLANTE STEERING WHEEL COMMANDS ADAPTER **MULTI PROTOCOLLO** MULTIPROTOCOL MANUALE DI INSTALLAZIONE **INSTALLATION MANUAL** IMPOSTAZIONI SETTINGS The different types of cars involve different Logican settings. Le diverse tipologie di auto comportano diverse impostazioni di Logican. The management of these parameters takes place in the SETTINGS menu voice. La gestione di questi parametri avviene nella voce menu SETTINGS. Per selezionare navigare il menu fino alla voce Settings quindi premere il tasto centrale To select the menu Settings voice and then press the centre button to enter. In this per accedere. In questo blocco sono disponibili 3 voci: block. 3 voices are available: Set Date, per impostare giorno, mese anno. Set Date, to set day, month, year. Set Time, per impostare l'ora. Set Time, to set the time Option, per impostare parametri diversi dallo standard. La tabella sotto dettaglia le Options, to set different parameters from the standard. The table below details the impostazioni possibili. possible settings. Menu Settings Settings Settings Settings Set Date Set Time Options Per accedere a qualsiasi delle 3 voci premere il tasto centrale To access any of the 3 voices, please press the centre button Una volta entrati modificare il parametro secondo le esigenze, quindi non è necessaria la Once entered, modify the parameter according to the needs, once modified it is not conferma ma è sufficiente premere il tasto centrale a lungo per uscire e memorizzare il necessary to confirm, but it is sufficient to press the central key for a long time to exit and memorize the new parameter. parametro Menu Options La voce Options permette di cambiare dei parametri di Logican. Il primo parametro disponibile è SWC. Sotto una esemplificazione del menu parametri e delle relative funzioni. SEEK ALWAYS DASHBRD UNDVOL SPEED SEEK SEMPRE SEEK DISPONIBILI 10 SEEK DISPONIBILI SEEK DISPONIBILI SOTTO IL MENU AUDIO DEL DISPONIBILI SEC DOPO VOLUME SOPRA I 3 KM ORARI **VEICOLO VW / MERCEDES** BRAKE **B&MEOUT** STANDARD SPD3KM SPD20KM BUZZOUT Options USCITA FRENO USCITA FRENO GESTI-USCITA FRENO GESTI-USCITA GND USCITA FRENO DISPONIBILE **DISPONIBILE SOTTO I 3 DISPONIBILE SOTTO I** TA COME TA COME SWC A FRENO TIRATO SIMULAZIONE SIMULAZIONE Km/h 20 Km/h USCITA MUTE PER DEI SENSORI DI Options PARCHEGGIOOEM FIAT CON SISTEMA BLUE&ME BRAKE ODOMETER 23Kppm 11.5Kppm 8Kppm 4Kppm FREQUENZA **FRFOUFNZA** FREQUENZA FREQUENZA Options ODOMETRO ODOMETRO ODOMETRO ODOMETRO **ODOMETER** 26000 IMPULSI PER 13000 IMPULSI PER 8000 IMPULSI PER 4000 IMPULSI PER MIGLIO MIGLIO MIGLIO MIGLIO Options TEL SMART NORMAL NOACTIVE MULTIPLA FUNZIONE SINGOLA FUNZIONE TASTI TEL TELEFONO NON ATTIV TASTI TELEFONO TASTI RISPONDI: RISPONDI / **TELEFONO** Options RISPONDI: RISPONDI VOICE AMPWAKE **RIFIUTA: RIAGGANCIA RIFIUTA: RIAGGANCIA** AMPWAKE ACTIVE NOACTIVE AMPLIWAKE UP AMPLIWAKE UP Options ATTIVO NON ATTIVO RESLONG RESLONG OUTSHORT OUTLONG USCITA RESISTIVA USCITA RESISTIVA Options MODULATA **CONTINUA PER 5** SECONDI CONSECUTIVI DISWRITE DISWRITE ACTIVE NOACTIVE SCRITTURA FUNZIONE FUNZIONE NON Options DISPLAY DISPONIBILE DISPONIBILE REVERSE VW/MB/OPEL/MAZDA REVERSE STANDARD AMPS USCITA POSITIVA A Options USCITA POSITIVA A USCITA RETROMARCI **RETROMARCIA INSERI-**RETROMARCIA INSERI FCABLINK TA E FINO A 10KM/H DI TA VELOCITA Options FCABLINK NOASCTIVE MODE 1 MODE 2 VOICE GESTIONE COMUNICAZIONE COMUNICAZIONE PER COMUNICAZIONE PER LAMPEGGIO NON ATTIVA DISABILITARE DISABILITARE **KM FIAT** LAMPEGGIO KM LAMPEGGIO KM METODO 1 METODO 2

NOACTIVE

VOICE

ACTIVE

PASER

# LOGICAN

## STEERING WHEEL COMMANDS ADAPTER MULTIPROTOCOL

**INSTALLATION MANUAL** 

# MANUALE DI INSTALLAZIONE

ADATTATORE COMANDI A VOLANTE

**MULTI PROTOCOLLO** 

## MENU OPTIONS

The Options voice allows you to change Logican parameters.

The first parameter available is SWC. Below an example of the parameter menu and its functions.

		SEEK	ALWAYS	DASHBRD	UNDVOL	SPEED	
			SEEK ALWAYS	SEEK AVAILABLE FOR	SEEK AVAILBLE	SEEK AVAILABLE UND	ER VW / MERCEDES
			AVAILABLE	<b>10 SEC AFTER VOLUME</b>	OVER 3 KM SPEED	AUDIO CA	R MENU
		BRAKE	STANDARD	SPD3KM	SPD20KM	BUZZOUT	B&MEOUT
	Options		GND OUTPUT	HAND BRAKE OUTPUT	HAND BRAKE OUTPUT	HAND BRAKE OUTPUT	HAND BRAKE OUTPUT
	SWC		AVAILABLE WITH HAND	AVAILABLE UNDER 3	AVAILABLE UNDER 20	SIMULATING OEM	SIMULATING
			BRAKE ACTIVE	Km/h SPEED	Km/h SPEED	BUZZER TO RECOVER	BLUE&ME MUTE
	Ontions					PDC CAR SOUND	
	BRAKE	ODOMETER	22//	14 FK	01/	A1/	
		ODOIVIETER			8Kppm		
	Options		SPEED PULSE SIGNAL	SPEED PULSE SIGNAL			
	<b>ODOMETER</b>		23000 POLSES PER WILE	MILE	8000 POLSES PER WILLE	4000 POLSES PER WILLE	
				IVILL			
[	Options	TEL	SMART	NORMAL	NOACTIVE		
	TEI		MULTIPLE FUNCTION	SINGLE FUNCTION	FUNTION NOT		
ļ			PHONE BUTTONS	PHONE BUTTONS	ACTIVE		
(	Ontions		PHONE UP: OPEN CALL /	PHONE UP: OPEN CALL			
	options		VOICE	PHONE DOWN: CLOSE			
	AMPWAKE		PHONE DOWN: CLOSE				
		AMPWAKE	ACTIVE	NOACTIVE			
	Options		AMPLIWAKE UP	AMPLIWAKE UP			
	RESLONG		ENABLED	DISABLED			
ļ		RESLONG	OUTSHORT	OUTLONG			
(	Ontions		ANALOGUE OUTPUT	ANALOGUE OUTPUT			
			MODULATED	5 SECONDS LENGHT			
l	DISWRITE	DISMU	Αςτινε	NOACTIVE			
i i		DISPLAY		FUNCTION			
	Options	WRITING	FOR	DISABLED			
	REVERSE		VW/MB/OPEL/MAZDA				
		REVERSE	STANDARD	AMPS			
[	Options	USCITA	USCITA POSITIVA A	USCITA POSITIVA A			
	ECABLINK	RETROMARCIA	<b>RETROMARCIA INSERI-</b>	RETROMARCIA INSERI-			
l l	FCADEINK		TA	TA E FINO A 10KM/H DI			
l l	Omtions			VELOCITA'			
	Options	FCABLINK	NOASCTIVE	MODE 1	MODE 2		
	VOICE	FCA CLUSTER	COMMUNICATION	COMMUNICATION	COMMUNICATION		
		KM BLINKING	DISABLED	MODE 1 ENABLED	MODE 2 ENABLED		
		VOIDE	1 OTH (5				
		VOICE	ACTIVE	NOACTIVE			





Per ogni eventuale assistenza, contattare il numero di supporto tecnico: **00 39 0141 947676** For support contact **paser@paser.it**